



# Belga Esperantisto

Monata Revuo

*Oficiala organo de la Belga Ligo Esperantista*

REDAKCIO :  
**OSCAR VAN SCHOOR**  
Vondelstraat, 20  
ANTVERPEN

ADMINISTRACIO :  
**FRANS SCHOofs**  
45, Kleine Beerstraat  
ANTVERPEN

---

KVINA JARKOLEKTO  
**1912-1913**

---

ANTVERPEN  
(Antwerpen — Anvers).

700.009-0 Gop  
1912/13



# Belgian Federalist

Monthly Review

Published by the Belgian Federalist League

Editor: J. VAN DER MEULEN  
Editorial Board: J. VAN DER MEULEN, J. VAN DER MEULEN, J. VAN DER MEULEN  
Editorial Board: J. VAN DER MEULEN, J. VAN DER MEULEN, J. VAN DER MEULEN

REVUE FÉDÉRALISTE

1913-1914

Published by the Belgian Federalist League  
1913-1914



# Enhavo de la jarkolekto 1912 - 1913

Al niaj Gentaj Amikoj. — JAN	221
Al niaj karaj Legantoj. — B. E.	1
Alvoko al la Fervojistoj Esperantistaj. — E. SZYMANOWSKI	134
Amuzistoj (El « Amuzistoj »). — D-ro W. VAN DER BIEST	257
Arlezanino (La). — M. F. B.	14
Avizo	236, 264
Babilado. — Belga Esperantisto	77
Balkanaj Aferoj (Pri). — PENKO STOJEV	4
Belga Kongreso (5a) Esperantista en Spa	80, 122, 146, 169
Impresoj de Germano pri... — D-ro M. POPP	204
Belga Kroniko	7, 35, 85, 106, 132, 152, 194, 221, 256
Belga Ligo Esperantista — Informoj	26, 121, 131
Protokoloj	126, 169, 176, 178, 179
Bern, la urbo de la 9a Kongreso. — ROSA WUYTS	98
Bibliografio	38, 95, 109, 233
Birdo (La). — JUL. JACOBS	227
Bona Propagando por Esperanto	134
Bourlet (Carlo). — GABRIEL CHAVET	239
Brita Esperantista Kongreso (6a)	105
Conscience (El la Verkaro de Hendrik) :	
Anstataŭanto Trovita. — EUGENIE COLLYN	158
Antverpeno dum la unuaj jaroj de la XVIa jarcento. — P. OLICANO	135
Avino (La). — ALFONS VAN DE VELDE	110
Belglando dum 1848. — K. A. CASSIERS	186
Eltrovaĵo de la Diablo. — FRANS SCHOOF	113
Enterigo de Liso (La). — MARIA KLINGELHOETS	137
Fulmotondro super la Erikejo. — K. A. CASSIERS	184
Kion Patrino povas Suferi. — FRANS SCHOOF	16, 43
Lampolumo (Ĉe la). — MARIA KLINGELHOETS	157
Mortigo de Jakobo van Artevelde. — K. A. CASSIERS	92
Parolado. — Flandranino	88
Perfidulo (La). — JUL. JACOBS	187
Peto pri Mono (La). — M. SEBRUYN	139
Skeldo antaŭ Antverpeno en la XVIa jarcento (La). — OTTO WILCKE	155
Conscience (Konkurso). — B. E.	25, 153
Ĉe la Lulilo de malriĉa infano. — LEONA SEBRUYN	202
Diversaj Informoj	23, 42, 100, 131, 134, 153, 211
Eksterlanda Kroniko	10, 36, 86, 107, 133, 196, 223
Esperanto en Middelburg. — MARIA POSENAER	11
Esperanto kaj la ĵurnaloj	182
Esperanto kiel Tradukilo. — AUSTIN RICHARDSON	12
Glaseto (La), — JULES JACOBS	211
Gratuloj	23, 95, 153
Helpo al Militaj Vunditoj. — A. J. WITTERYCK	250
Homamo	232
Impresoj pri vojaĝo al Rejno. — M. C. MOREAU	181



Ido kaj la «Anglo American Institute». — U. E. A. ANO	146
Influo (Pri l') de la pantalonoj sur la fervoraj kuponoj. — N.F.B.CASTEAU	133
Internacia Esperantista Semajno-Kongreso	2, 26, 79, 101, 130, 147, 183, 197, 218, 241
Ĵurnalisto (La). — A. C.	151
Kelkaj Vortoj pri Ferbetono. — JOS. DERKX	149
Koresponda Fakto	23
Kristnaska Vespero. — C. A. CASSIERS	30
Laŭdado pri Antverpeno. — MARIA POSENAER	197
Monda Muzeo de la Internaciaj Asocioj (La). — F. M.	108
Muzikaĵoj : El «Quinten Massijs». — R. UNTERMANN	84
Flandra Leono (La). — A. GRABOWSKY	128
Naŭa Universala Kongreso de Esperanto	81, 82, 97, 193
Nekrologio	42, 212, 217
Nokta Festeneto de la Doktoro (La). — EUGÈNE DREVETON	206
Pulĉinelo. — E. RAMO	153
Richardson (Pastro Austin). — ARTHUR VERMANDEL	238
Saluto al Krakow. — MAKS. HOROWITZ	27
Senpartieco (La). — A. RICHARDSON	28
Sklavo (La). — CAMILLA FÜRTH	229
Spa	122
Ŝipeto (La). — ALFONS VAN DE VELDE.	116, 141, 163, 191, 212, 233
Universala Interŝanĝa Esperanto-Asocio	13
Utopio. — FR. DALGARBO	5
Vérité sur l'Esperanto et l'Ido (La)	51
Vivanta lingvo aŭ lingva sistemo. — L. I.	225
Waarheid over Esperanto en Ido (De)	50

